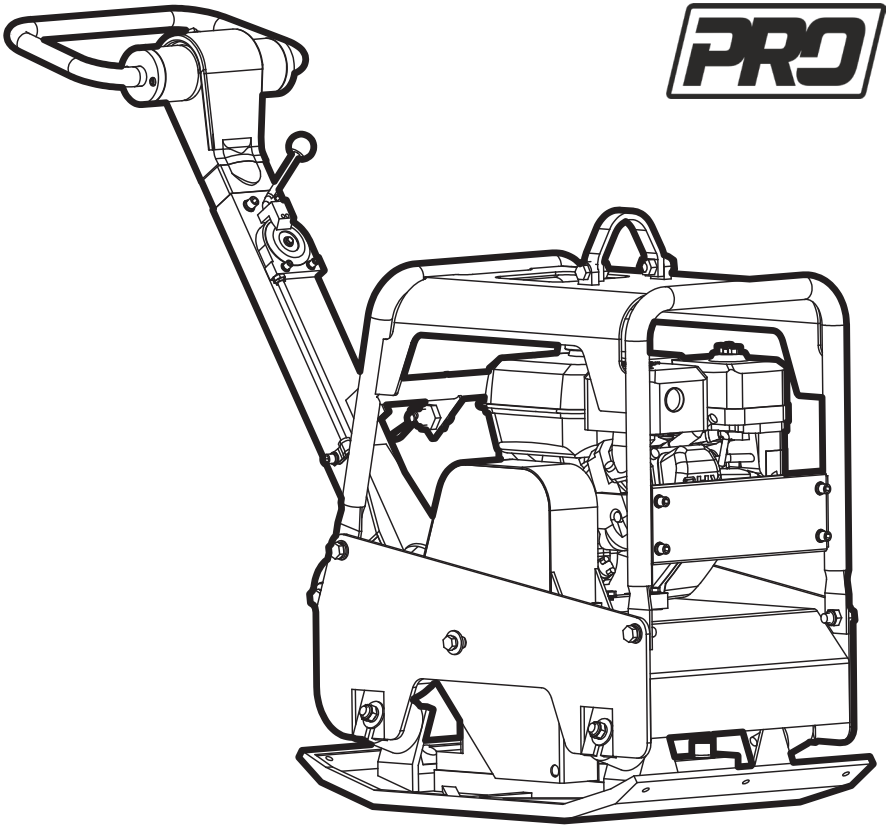
CHAMPION®

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВИБРОПЛИТА С БЕНЗИНОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ PC1345RHH



RU РУССКИЙ

EAC

СОДЕРЖАНИЕ

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ... 3
2. ВВЕДЕНИЕ ... 4
3. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ ... 5
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ ... 6
5. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ... 7
6. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ... 9
7. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ... 11
8. СБОРКА ... 13
9. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ... 14
   - ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ ... 14
   - МОТОРНОЕ МАСЛО ... 14
   - ЗАПРАВКА ДВИГАТЕЛЯ НОВОЙ ВИБРОПЛИТЫ МАСЛОМ ... 15
   - ПРОВЕРКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА ... 16
   - ТОПЛИВО ... 16
   - МАСЛО В ВИБРАТОРЕ ... 16
   - ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ ... 17
   - ПОДГОТОВКА И ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ В ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ ... 18
   - ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ ... 19
   - ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ ... 19
   - ПРАВИЛА РАБОТЫ ВИБРОПЛИТОЙ ... 19
10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ... 22
   - ВИДЫ РАБОТ И ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ... 22
   - ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА ... 22
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА ... 24
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА ... 25
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО БАКА ... 26
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА-ОТСТОЙНИКА КАРБЮРАТОРА ... 26
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ ... 26
   - РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРОВ КЛАПАНОВ ... 27
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ ВИБРАТОРА ... 27
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО ПРИВОДА УПРАВЛЕНИЯ ВИБРАТОРОМ 28
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ РЕМНЯ ПРИВОДА ВИБРАТОРА ... 29
   - РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ РЕМНЯ ... 29
   - ЗАМЕНА РЕМНЯ ПРИВОДА ВИБРАТОРА ... 30
   - ОБСЛУЖИВАНИЕ МУФТЫ СЦЕПЛЕНИЯ ... 30
11. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ ... 31
12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ... 34
   - НЕИСПРАВНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ ... 34
   - НЕИСПРАВНОСТИ ВИБРАТОРА ... 35
13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ... 36

ДЛЯ ЗАМЕТОК ... 38

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики		Модель PC1345RHH
ВИБРОПЛИТА	Центробежная сила (кН)	25
	Глубина уплотнения (см)	35
	Частота вращения вала вибратора (об/мин)	4320
	Тип масла в вибраторе	Моторное SAE30
	Объем масла в вибраторе (л)	0,4
	Размер плиты (см)	63 x 40
	Тип масла в системе гидравлического привода	Shell Tellus S2 M 46
	Объем масла в системе гидравлического привода, л	0,2
	Гарантированный уровень шума (дБА)	105
	Вес нетто (кг)	130
ДВИГАТЕЛЬ	Модель двигателя	HONDA GX160
	Тип двигателя	Бензиновый, 4х-тактный, одноцилиндровый, с воздушным охлаждением
	Тип топлива	АИ-92 неэтилированный
	Рабочий объем двигателя (см^3)	163
	Мощность двигателя при 3600 об/мин (кВт/л.с.)	4 / 5,5
	Максимальный крутящий момент (Нм/ об/мин)	8,6 / 2500
	Диаметр и ход поршня (мм)	68 x 45
	Частота вращения двигателя (об/мин)	3600
	Холостой ход (об/мин)	1440
	Емкость топливного бака (л)	3,6
	Расход топлива (г/кВт•ч)	≤395
	Объем масла в картере двигателя (л)	0,6
	Способ запуска	Ручной
	Тип масла	CHAMPION SAE30/ 10W40/ 5W30
	Система зажигания	Электронная
	Свеча зажигания	NGK - BPR6ES

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

2. ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый пользователь!

Благодарим за покупку продукции CHAMPION. В данном руководстве приведены правила эксплуатации виброплиты CHAMPION. Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте устройство в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а так же руководствуясь здравым смыслом. Сохраните руководство, при необходимости Вы всегда можете обратиться к нему.

Продукция CHAMPION отличается высокой мощностью и производительностью, продуманным дизайном и эргономичной конструкцией, обеспечивающей удобство её использования. Линейка техники CHAMPION регулярно расширяется новыми устройствами, которые постоянно совершенствуются.

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность, конструкцию отдельных узлов и деталей, не ухудшающие качество устройства. В связи с этим происходят изменения в технических характеристиках, и содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному устройству. Имейте это в виду, изучая руководство по эксплуатации*.

Внешний вид продукции может отличаться от изображения на титульном листе руководства по эксплуатации.

(*) С последней версией руководства по эксплуатации вы можете ознакомиться на сайте ***www.championtool.ru***

3. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ

Знаки безопасности, управления и информации размещены на виброплите в виде наклеек либо нанесены рельефно на корпусе.

	Запрещено работать на склонах с углом наклона более 15°		Не трогать руками
	Предупреждение! Осторожно! Внимание!		Пожароопасно! Легковоспламеняющиеся вещества
	Осторожно! Горячие поверхности		Посторонние люди, дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей зоны. Запрещается находиться ближе 3 м от работающего устройства
	Прочтите руководство по эксплуатации перед началом работы		Отсоедините свечу при проведении ремонта или технического обслуживания
	Носите прочную обувь на не скользящей подошве. Запрещается работать босиком или в обуви с открытым верхом	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Убедитесь в отсутствии утечки топлива. Запрещается заправка топливного бака при работающем двигателе.	Убедитесь в отсутствии утечки топлива. Запрещается заправка топливного бака при работающем двигателе
	Работайте в защитных перчатках	⚠ ГОРЯЧО! ГЛУШИТЕЛЬ!	Не прикасайтесь к глушителю, пока он горячий
	При работе надевайте защитные очки, наушники, надевайте защитную каску, если есть опасность падения предметов и ушиба головы	⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Выхлопные газы содержат угарный газ (CO), опасный для вашего здоровья. Запрещается эксплуатация в закрытых помещениях без хорошей вентиляции	Выхлопные газы содержат угарный газ (CO), опасный для вашего здоровья. Запрещается эксплуатация в закрытых помещениях без хорошей вентиляции

РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

XXAABBCCDDDDD

XX - Код производителя
AA - Номер модели
BB - Год производства
CC - Месяц производства
DDDDD - Уникальный номер модели

Месяц и год изготовления указан на упаковке и (или) устройстве в составе серийного номера.

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Виброплита предназначена для уплотнения следующих материалов: песка, гравия (в том числе крупного), битумно-гравийной смеси (средней и мелкой зернистости), каменной брусчатки. Может использоваться при строительстве и ремонте дорог и тротуаров, автомобильных стоянок, площадей, спортплощадок, парковых аллей, фундаментов, инженерных сетей и других строительных работах, с соблюдением всех требований Руководства по эксплуатации.

Устройство сконструировано таким образом, что оно безопасно и надежно, если эксплуатируется в соответствии с Руководством. Прежде чем приступить к эксплуатации устройства прочтите и усвойте Руководство по эксплуатации. Если Вы этого не сделаете, результатом может явиться травма или повреждение устройства.

ВНИМАНИЕ!

Использование устройства в любых других целях, не предусмотренных настоящим руководством, является нарушением условий безопасной эксплуатации и прекращает действие гарантийных обязательств поставщика. Производитель и поставщик не несут ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования устройства не по назначению. Выход из строя устройства при использовании не по назначению не является гарантийным случаем.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию устройства. Это может стать причиной получения серьёзной травмы, а также причиной выхода из строя устройства. Производитель и поставщик не несут ответственности за любые ущерб и убытки, возникшие из-за эксплуатации устройства с самостоятельно произведёнными конструктивными изменениями.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается производить самостоятельную регулировку карбюратора и оборотов двигателя. Выход двигателя из строя из-за самостоятельной неправильно выполненной регулировки карбюратора и оборотов двигателя не будет являться гарантийным случаем. Производитель и поставщик не несут ответственности за любые ущерб и убытки, возникшие из-за эксплуатации виброплиты с самостоятельно произведёнными регулировками карбюратора и оборотов двигателя.

ВНИМАНИЕ!

Используйте для ремонта и обслуживания расходные материалы, рекомендованные заводом-изготовителем и оригинальные запасные части. Использование не рекомендованных расходных материалов, не оригинальных запчастей лишает Вас права на гарантийное обслуживание устройства.

Назначенный срок службы 5 лет. По истечении срока службы устройство направляется в авторизованный сервисный центр для принятия решения об установлении нового срока службы или утилизации.

5. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данное руководство. Ознакомьтесь с устройством виброплиты прежде, чем приступать к эксплуатации. Ознакомьтесь с работой органов управления. Знайте, что делать в экстренных ситуациях. Обратите особое внимание на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Невыполнение требования руководства может привести к смертельному исходу или получению серьезных травм.

ОСТОРОЖНО!

Невыполнение требования руководства может привести к получению травм средней тяжести.

ВНИМАНИЕ!

Невыполнение требования руководства приведет к повреждению устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Указывает на информацию, которая будет полезна при эксплуатации устройства.

1. Прежде чем начать работу в первый раз, получите инструктаж продавца или специалиста, как следует правильно обращаться с устройством, при необходимости пройдите курс обучения.
2. Несовершеннолетние лица к работе с устройством не допускаются, за исключением лиц старше 16 лет, проходящих обучение под надзором.
3. Эксплуатируйте устройство в хорошем физическом и психическом состоянии. Не пользуйтесь устройством в болезненном или утомленном состоянии, или под воздействием каких-либо веществ, медицинских препаратов, способных оказать влияние на зрение, физическое и психическое состояние.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не работайте с устройством в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или после употребления сильно действующих лекарств.

4. Работайте только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
5. Устройство разрешается передавать или давать во временное пользование (напрокат) только тем лицам, которые хорошо знакомы с данной моделью и обучены обращаться с ней. При этом обязательно должно прилагаться руководство по эксплуатации.
6. Не начинайте работать, не подготовив рабочую зону и не определив беспрепятственный путь на случай эвакуации.
7. Не рекомендуется работать устройством в одиночку. Позаботьтесь о том, чтобы во время работы на расстоянии слышимости кто-то находился, на случай если Вам понадобится помощь.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При неблагоприятной погоде (дождь, снег, лед, ветер, град) рекомендуется отложить проведение работ – существует повышенная опасность несчастного случая!

8. Посторонние люди, дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей зоны. Запрещается находиться ближе 3 м от работающего устройства.
9. Проверяйте устройство перед работой, чтобы убедиться, что все рукоятки, крепления и предохранительные приспособления находятся на месте и в исправном состоянии.

10. Храните устройство в закрытом месте, недоступном для детей.
11. Работайте в плотно облегающей одежде. Не носите широкую одежду и украшения, так как они могут попасть в движущиеся части устройства.
12. Наденьте прочные защитные перчатки. Перчатки снижают передачу вибрации на Ваши руки. Продолжительное воздействие вибрации может вызвать онемение пальцев и другие болезни.
13. Носите прочную обувь на не скользящей подошве для большей устойчивости. Не работайте с устройством босиком или в открытой обуви.
14. Всегда используйте защитные очки при работе.
15. Во избежание повреждения органов слуха рекомендуется во время работы с устройством использовать защитные наушники.
16. Не вносите изменения в конструкцию устройства. Производитель и поставщик снимают с себя ответственность за возникшие в результате этого последствия (травмы и повреждения устройства).
17. Всегда руководствуйтесь здравым смыслом. Невозможно предусмотреть все ситуации, которые могут возникнуть перед Вами. Если Вы в какой-либо ситуации почувствовали себя неуверенно, обратитесь за советом к специалисту: дилеру, механику авторизованного сервисного центра, опытному пользователю.

ВОЗМОЖНЫЕ ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА, КОТОРЫЕ ПРИВОДЯТ К ИНЦИДЕНТУ ИЛИ АВАРИИ

Ошибочные действия персонала, которые приводят к инциденту или аварии выделены в руководстве по эксплуатации пометками **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОСТОРОЖНО! ВНИМАНИЕ!**

ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ

Неисправность двигателя, неисправность вибратора, обрыв ремня привода, неисправность муфты сцепления.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ

ПРИМЕЧАНИЕ!

Критерием предельного состояния устройства является состояние, при котором его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей, или их совокупности при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Критерием (критериями) предельного состояния устройства является чрезмерный износ или повреждение двигателя.

ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ПРИ НАСТУПЛЕНИИ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ ИЛИ ДОСТИЖЕНИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ

При наступлении критических отказов необходимо прекратить эксплуатацию устройства и обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта. При достижении предельного состояния необходимо утилизировать устройство.

6. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Топливо является легко воспламеняемым и взрывоопасным веществом. Не курите, не допускайте наличия искр и пламени в зоне хранения топлива и при заправке двигателя. Перед заправкой заглушите двигатель и убедитесь в том, что он остыл.
2. Не запускайте двигатель при наличии запаха топлива.
3. Не работайте с устройством, если топливо было пролито во время заправки. Перед запуском тщательно протрите поверхности двигателя от случайно пролитого топлива.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Не запускайте двигатель, когда неисправность системы зажигания вызывает пробой и искрение.

ХИМИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Избегайте контакта с топливом. Возможно раздражение кожных покровов, слизистой оболочки глаз, верхних дыхательных путей, или аллергические реакции при индивидуальной непереносимости. Частый контакт с топливом может привести к острым воспалениям и хроническим экземам.
2. Никогда не вдыхайте выхлопные газы. Выхлопные газы содержат угарный газ, который не имеет цвета и запаха, и является очень ядовитым. Попадание угарного газа в органы дыхания может привести к потере сознания или к смерти.
3. Никогда не запускайте двигатель внутри помещения или в плохо проветриваемых местах.

ФИЗИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (ТРАВМЫ)

1. Всегда твердо стойте на земле, не теряйте равновесия. Перед началом работы осмотритесь, нет ли на участке препятствий, о которые Вы можете споткнуться и упасть.
2. Держите устройство двумя руками.
3. Следите, чтобы ноги/руки не располагались вблизи рабочих органов.
4. Всегда сохраняйте безопасную дистанцию относительно других людей, которые работают вместе с Вами.
5. Соблюдайте особую осторожность, когда Вы меняете направление движения.
6. Соблюдайте особую осторожность при выполнении работ в стесненных условиях (в ограниченном пространстве).
7. Не дотрагивайтесь до горячего глушителя и ребер цилиндра, так как это может привести к серьезным ожогам.
8. Заглушите двигатель перед перемещением устройства с одного места на другое.
9. Все работы по техническому обслуживанию и ремонту проводите при заглушенном двигателе.
10. Во избежание случайного запуска двигателя, перед выполнением работ по техническому обслуживанию со свечи зажигания колпачок высоковольтного провода.
11. Не запускайте двигатель виброплиты со снятым защитным кожухом ремня привода вибратора.

ТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (УСТРОЙСТВО)

1. Не работайте с устройством, если ребра цилиндра и глушитель загрязнены.
2. Перед запуском двигателя следите за тем, чтобы рабочие органы устройства не соприкасались с посторонними предметами.

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем слить какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, гидравлического масла, топлива и фильтров.

ВНИМАНИЕ!

Пользователь несет персональную ответственность за возможный вред здоровью и имуществу третьих лиц в случае неправильного использования устройства или использования его не по назначению.

7. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Расположение основных узлов и органов управления виброплиты представлено на Рис. 1, 2.

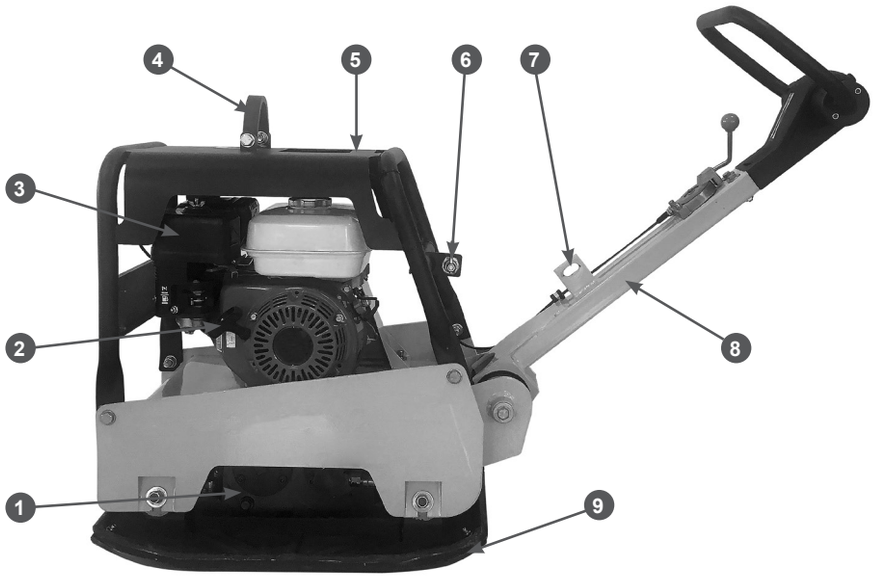


Рис. 1 Основные узлы и органы управления (вид слева)

1. Вибратор
2. Ручка стартера
3. Корпус воздушного фильтра
4. Скоба транспортировочная
5. Рама защитная
6. Фиксатор стойки рукоятки управления в транспортном положении
7. Проушина для установки стойки рукоятки управления в транспортном положении
8. Стойка рукоятки управления
9. Плита рабочая

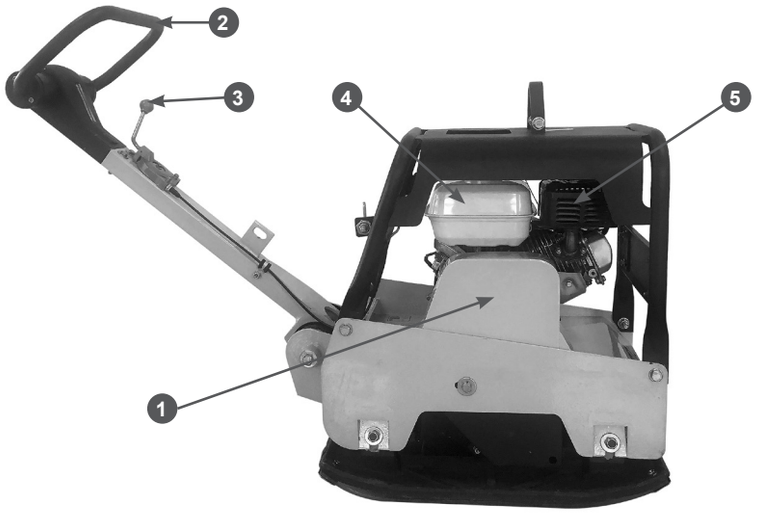


Рис. 2 Основные узлы и органы управления (вид справа)

1. Кожух защитный ремня привода вибратора
2. Рукоятка управления
3. Рычаг газа
4. Бак топливный
5. Глушитель

ПРИНЦИП РАБОТЫ ВИБРОПЛИТЫ

Принцип работы виброплиты заключается в следующем: крутящий момент от вращающегося коленчатого вала двигателя через муфту сцепления центробежного типа и далее через ременную передачу передается на эксцентриковый вал вибратора. Эксцентриковый вал вибратора при вращении создает вибрацию плиты вибратора, которая оказывает воздействие на уплотняемый материал.

Включение переднего или заднего хода виброплиты производится рукояткой управления через гидравлический привод управления вибратором.

8. СБОРКА

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектность виброплиты представлена в Таблице 1.

Таблица 1. Комплектность виброплиты*

Комплектность	Количество
Виброплита	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.

(*) Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность.

Виброплита поступает с завода-изготовителя в собранном состоянии.

Если Вам необходимо выполнить работу по уплотнению материалов дорожного покрытия из тротуарной плитки, брусчатки, плитняка установите резиновый коврик. Это предотвратит повреждение поверхности.

Закрепите коврик на виброплите, как показано на Рис. 3. Совместите отверстия в рабочей плите, коврике 5 и прижимных пластинах 1 и 2 (Рис. 3). Закрепите коврик 5 с помощью болтов 4 и гаек, и прижимных пластин 1 и 2 (Рис. 3).

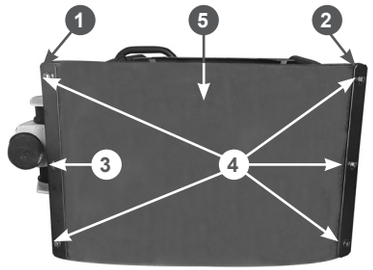


Рис. 3 Установка резинового коврика

1. Пластина прижимная задняя
2. Пластина прижимная передняя
3. Отверстие для установки транспортировочной тележки
4. Болт с плоской шайбой (5 шт.)
5. Коврик резиновый

ПРИМЕЧАНИЕ!

Задняя 1 и передняя 2 прижимные пластины отличаются (Рис. 3). Резиновый коврик несимметричен. В задней прижимной пластине и в задней части резинового коврика среднее отверстие круглой формы. Оно предназначено для установки в него направляющего стержня транспортировочной тележки.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте резиновый коврик при уплотнении песка, гравия (в том числе крупного), битумно-гравийной смеси (средней и мелкой зернистости). Если Вам предстоит выполнение работ по уплотнению данных материалов — снимите резиновый коврик с рабочей плиты. Это существенно продлит срок его службы.

9. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

К эксплуатации допускается персонал первого квалификационного уровня (не требующий специальной сертификации).

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом работы необходимо сделать следующее:

1. Осмотреть виброплиту, убедиться в наличии и надежности крепления кожуха защитного ремня привода вибратора, целостности и надежности крепления глушителя и топливного бака.
2. Проверить затяжку резьбовых соединений крепежных элементов.
3. Приготовить моторное масло и заправить двигатель нового устройства или проверить уровень масла в картере двигателя и долить его при необходимости.
4. Проверить и обслужить воздушный фильтр.
5. Приготовить топливо и заправить топливный бак.
6. Проверить уровень масла в вибраторе и долить его при необходимости.
7. Убедиться в отсутствии протечек топлива и масла.
8. Проверить исправность органов управления и предохранительных элементов.
9. Проверить исправность коврика и транспортировочной тележки (при наличии).
10. Подготовить рабочую зону, при необходимости оградить ее предупреждающими табличками.

МОТОРНОЕ МАСЛО

ВНИМАНИЕ!
Виброплита поставляется с завода без масла в картере двигателя. Перед запуском в работу необходимо залить необходимое количество чистого моторного масла для четырехтактных двигателей.

ВНИМАНИЕ!
Каждый раз перед запуском двигателя необходимо проверять уровень масла в картере, при необходимости доливать. Моторное масло является важным фактором, влияющим на срок службы двигателя. Необходимо своевременно производить замену масла в двигателе.

ВНИМАНИЕ!
Нельзя применять масло для двухтактных двигателей. Рекомендуется применять моторное масло для четырехтактного бензинового двигателя категории SL и выше по системе классификации API. Вязкость масла по классификации SAE выбирается в зависимости от температуры окружающего воздуха, при которой будет работать двигатель. При выборе вязкости масла пользуйтесь таблицей, показанной на Рис. 4.

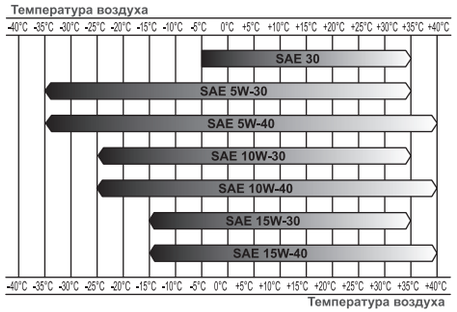


Рис. 4 Определение вязкости масла

При температуре воздуха выше +5 °С рекомендуется применять масло CHAMPION SAE30. При температуре воздуха ниже +5 °С рекомендуется применять масло CHAMPION SAE 5W30 (CHAMPION SAE 10W40). Допускается применение масла других производителей, соответствующего категории SL и выше по классификации API и соответствующего вязкости по классификации SAE в зависимости от температуры окружающего воздуха.

ВНИМАНИЕ!
Несвоевременная замена масла, работа на масле, отработавшем свой ресурс, работа на постоянно пониженном уровне масла, работа на масле, не соответствующем температуре окружающей среды, приведет к выходу двигателя из строя. Двигатель в данном случае не подлежит ремонту по гарантии.

ВНИМАНИЕ!
При запуске в работу новой виброплиты первая замена масла в двигателе производится через 5 часов работы. Вторая замена масла через 25 часов работы виброплиты. Все последующие замены масла в двигателе производятся через каждые 50 часов работы виброплиты.

ЗАПРАВКА ДВИГАТЕЛЯ НОВОЙ ВИБРОПЛИТЫ МАСЛОМ

1. Установите виброплиту на ровной горизонтальной поверхности.
2. Открутите крышку-щуп маслозаливной горловины и извлеките щуп (Рис. 5).

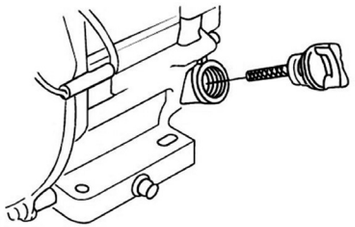


Рис. 5 Крышка-щуп маслозаливной горловины

3. Залейте необходимый объём масла рекомендованной категории и вязкости, соответствующей температуре окружающего воздуха.
4. Установите крышку-щуп в отверстие горловины, не закручивая его.
5. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе (Рис. 6).

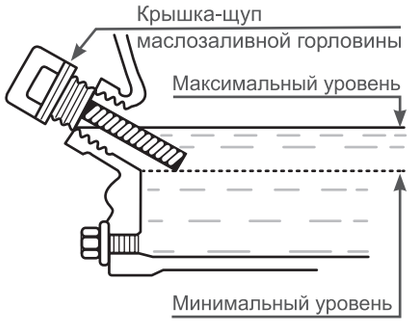


Рис. 6 Проверка уровня масла в картере

ПРИМЕЧАНИЕ!
Максимальный уровень масла в картере соответствует нижней кромке маслозаливной горловины (Рис. 6).

ВНИМАНИЕ!
После заправки, замены или проверки уровня масла визуальным осмотром проверяйте отсутствие протечек масла из картера. Проверяйте надежность установки крышки-щупа маслозаливной горловины перед каждым запуском двигателя.

ВНИМАНИЕ!
Не допускайте долговременного контакта кожи рук с маслом. Всегда тщательно мойте руки чистой водой с мылом. Храните отработанное масло в специальной емкости. Запрещается выливать отработанное масло на землю или в канализацию.

Перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере:

1. Установите виброплиту на ровной горизонтальной поверхности.
2. Открутите крышку-щуп маслозаливной горловины и извлеките щуп (Рис. 5).
3. Протрите щуп насухо и вставьте в отверстие горловины, не закручивая.
4. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе.

При недостаточном уровне масла в картере необходимо долить чистое масло до верхней отметки на щупе, что соответствует нижней кромке заливного отверстия (Рис. 6). После окончательной проверки, плотно закрутите крышку-щуп.

ПРОВЕРКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

Каждый раз перед началом работы необходимо проверять состояние воздушного фильтра и готовность его к работе. Воздушный фильтр двигателя состоит из двух фильтрующих элементов, бумажного и поролонового. В соответствии с разделом ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА снимите крышку воздушного фильтра и проверьте чистоту и целостность фильтрующих элементов. При необходимости, произведите обслуживание воздушного фильтра в соответствии с разделом ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА.

ТОПЛИВО

Используйте неэтилированный бензин, с октановым числом 92. Никогда не используйте старый или загрязненный бензин или смесь масла и бензина (топливную смесь для 2-хтактных двигателей).

Избегайте попадания грязи или воды в топливный бак.

ВНИМАНИЕ!

Выход из строя двигателя по причине использования некачественного или старого топлива, а также топлива с несоответствующим октановым числом не является гарантийным случаем.

ВНИМАНИЕ!

Храните топливо в специально предназначенных для этой цели емкостях. Запрещается использовать для хранения канистры из пищевого пластика. Заправка топливом проводится при заглушенном двигателе и в местах с хорошим проветриванием. При работе с топливом запрещается курить и применять открытый огонь. Не допускается разлив топлива. Надо предотвращать многократный или долговременный контакт кожи с топливом, а также вдыхания топливных паров.

ВНИМАНИЕ!

Не заполняйте топливный бак полностью. Заливайте бензин в топливный бак до уровня примерно на 25 мм ниже верхнего края заливной горловины, чтобы оставить пространство для теплового расширения топлива.

Максимальный уровень топлива показан на Рис. 7.

Рис. 7 Максимальный уровень топлива в топливном баке

После заправки топливного бака убедитесь в том, что крышка топливного бака закрыта должным образом.

МАСЛО В ВИБРАТОРЕ

Виброплита поставляется с завода с вибратором, заправленным маслом.

ВНИМАНИЕ!

При запуске в работу новой виброплиты первая замена масла в вибраторе производится через 50 часов работы. Все последующие замены масла в вибраторе производятся через каждые 200 часов работы виброплиты.

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

ВНИМАНИЕ!

Перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере двигателя, при необходимости дозаправить. Для дозаправки используйте тот же тип масла, который залит в картер двигателя.

ВНИМАНИЕ!

Проверьте надежность крепления защитного кожуха ремня привода вибратора. Запрещено запускать двигатель со снятым защитным кожухом ремня привода вибратора.

1. Откройте топливный кран. Для этого рычаг топливного крана (Рис. 8) установите в крайнее правое положение.

Рис. 8 Топливный кран открыт

2. Закройте воздушную заслонку карбюратора. Для этого рычаг управления воздушной заслонкой карбюратора установите в крайнее левое положение (Рис. 9).

Рис. 9 Воздушная заслонка закрыта

3. Переведите рычаг газа на 1/3 хода в сторону положения максимальных оборотов двигателя (Рис. 10).

ОСТОРОЖНО!

Виброплита оснащена центробежной муфтой сцепления, которая включает вал вибратора в работу при достижении двигателем оборотов, близких к максимальным. Установленные рычагом газа обороты, близкие к максимальным, могут после запуска двигателя вызвать внезапное неконтролируемое движение виброплиты, что может привести к травмам.

Рис. 10 Рычаг газа

1. Холостые обороты двигателя
2. Максимальные обороты двигателя

4. Выключатель зажигания установите в положение ON (Включено) (Рис. 11).

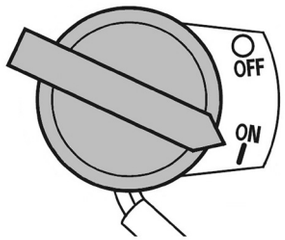


Рис. 11 Выключатель зажигания

5. Проверните коленчатый вал двигателя ручным стартером до тех пор, пока не почувствуете сопротивление, затем медленно опустите ручку стартера вниз. Снова медленно потяните за

ручку стартера, пока не почувствуете, что стартер вошел в зацепление с маховиком, после чего, резко и с усилием потяните за ручку стартера и запустите двигатель. При необходимости повторите. После запуска двигателя медленно и плавно верните ручку стартера на место.

ВНИМАНИЕ!

При запуске двигателя всегда строго выполняйте пункт «5» для того, чтобы избежать динамического удара на детали стартера и его поломки. Не бросайте ручку стартера, когда она находится в верхнем положении, отпускайте ручку медленно во избежание повреждения стартера. Невыполнение этих требований руководства часто приводит к поломке стартера. Стартер в данном случае не подлежит ремонту по гарантии.

ОСТОРОЖНО!

Если после запуска двигателя вал вибратора начинает вращаться и виброплита начинает движение, немедленно уменьшите обороты двигателя перемещением рычага газа в сторону положения холостых оборотов двигателя.

6. По мере прогрева двигателя открывайте воздушную заслонку карбюратора. Прогрев двигателя в зависимости от температуры окружающей среды занимает от 1 до 3 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Определить, что двигатель прогрелся можно по следующим признакам: двигатель устойчиво работает на холостых оборотах при полностью открытой воздушной заслонке и крышка клапанов двигателя теплая.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается работа двигателя на холостых оборотах более 5 минут.

ПОДГОТОВКА И ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ В ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ

Эксплуатация двигателя при отрицательных температурах связана с тяжелым запуском, повышенным износом деталей и, как следствие, риском выхода из строя.

Для предотвращения этого и во избежание затрат на ремонт рекомендуется провести ряд следующих подготовительных мероприятий:

1. Выработайте полностью старое топливо, остатки слейте через сливное отверстие в нижней части поплавковой камеры карбюратора.
2. Произведите очистку фильтра-отстойника.
3. Проверьте свечу зажигания. Если имеются повреждения, либо на керамическом корпусе наружной части есть коричневый налет необходимо заменить ее новой свечой.
4. Проверьте воздушный фильтр, при необходимости замените его.
5. Проверьте масло, при необходимости замените его маслом, соответствующим сезону.
6. В топливный бак залейте свежий высококачественный бензин.

Устойчивый (успешный) запуск двигателя гарантирован при температуре окружающей среды выше -5°С при отсутствии неисправностей.

При температуре ниже -5°С запуск двигателя возможен при следующих дополнительных условиях:

1. Виброплита перед запуском хранилась в теплом помещении при температуре не ниже +5°С.
2. Запуск двигателя производит физически крепкий и здоровый человек.

При возникновении трудностей при запуске:

— Попытайтесь подогреть картер/цилиндр двигателя (не использовать открытый огонь).

— Выкрутите свечу зажигания, возможно, она залита. Просушите свечу, попробуйте её нагреть: с теплым элементом двигатель запустится быстрее.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Для остановки двигателя в нормальном рабочем режиме выполните следующие действия:

1. Переведите двигатель в режим холостого хода, для этого переведите рычаг газа в положение холостых оборотов двигателя (Рис. 10).
2. Дайте двигателю поработать на холостых оборотах в течение 1 минуты.

ВНИМАНИЕ!

Не глушите двигатель сразу, так как это может привести к резкому повышению температуры внутри двигателя и, как следствие, к выходу его из строя.

3. Закройте топливный кран.

Для экстренной остановки двигателя выполните следующие действия:

1. Переведите выключатель зажигания в положение OFF (Выключено) (Рис. 11).
2. После устранения причин экстренной остановки закройте топливный кран и установите рычаг газа в положение холостых оборотов двигателя.

ВНИМАНИЕ!

Экстренную остановку двигателя производите только в случае возникновения аварийной или опасной для жизни ситуации.

ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ

Первые 5 часов работы виброплиты являются временем, в течение которого происходит приработка деталей друг к другу. Поэтому на этот период соблюдайте следующие требования:

1. Не перегружайте двигатель длительной непрерывной работой на максимальных оборотах коленчатого вала.
2. Не обкатывайте двигатель на оборотах холостого хода и без нагрузки.
3. После обкатки обязательно замените масло в двигателе. Масло лучше всего сливать пока двигатель еще не остыл после работы, в этом случае масло сольется более полно и быстро. Порядок замены масла описан в разделе «Техническое обслуживание». Доливайте масло в соответствии с предписаниями в разделах «Подготовка к работе», «Замена моторного масла».

ВНИМАНИЕ!

При эксплуатации новой виброплиты первая замена масла в двигателе производится через 5 часов работы.

ПРАВИЛА РАБОТЫ ВИБРОПЛИТОЙ

1. Установите виброплиту в начале уплотняемого участка.
2. Запустите двигатель и прогрейте его в течение 1-3 минут на холостых оборотах.
3. Направление, в котором будет двигаться виброплита, определяется положением рукоятки 2 управления (Рис. 2). Чтобы виброплита двигалась вперед — переведите рукоятку управления вперед (от себя) до упора. Чтобы виброплита двигалась назад — переведите рукоятку управления назад (на себя) до упора.
4. Рычагом газа быстро и плавно увеличьте обороты двигателя до максимальных. При этом произойдет автоматическое включение центробежной муфты сцепления и виброплита начнет работу.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Виброплита рассчитана на работу двигателя при 3600 об/мин. Работа двигателя на более низких оборотах приведет к снижению силы уплотнения и скорости движе-

ния. Это создаст излишнюю вибрацию, приводящую к некачественному уплотнению материала и снижению маневренности, повышенному износу устройства и дискомфорту для оператора.

ВНИМАНИЕ!

Все работы по уплотнению необходимо производить только на максимальных оборотах двигателя во избежание проскальзывания центробежной муфты сцепления. Выход из строя деталей сцепления в результате проскальзывания и перегрева не будет являться гарантийным случаем.

5. На ровных поверхностях виброплита начнет движение сама, и довольно быстро. На рыхлых или наклонных поверхностях, может потребоваться небольшое усилие, чтобы привести виброплиту в движение.
6. Виброплитой следует управлять, удерживая рукоятку управления обеими руками и прикладывая усилие для контроля направления движения. Направляйте виброплиту, но позвольте ей выполнять работу самостоятельно. Не следует сильно давить или толкать. Во-первых, это не даст максимального результата. Во- вторых, вибрация, передаваемая на ваши руки, усилится.
7. Для поворота виброплиты перемещайте рукоятку управления вправо или влево.
8. Перед переключением рукоятки управления (для изменения направления движения) рычагом газа уменьшите обороты двигателя до холостых, при этом центробежная муфта сцепления автоматически выключится, вал вибратора прекратит вращение.

ВНИМАНИЕ!

Переключение рукоятки управления должно осуществляться только при холостых оборотах двигателя. В противном случае произойдет поломка вибратора. Выход вибратора из строя из-за невыполнения данного требования не будет считаться гарантийным случаем.

9. Когда виброплита движется назад, управлять ей следует, стоя боком, чтобы видеть весь маршрут движения и избежать столкновений с чем-либо. Особую осторожность следует соблюдать, обрабатывая грубую и неровную поверхность.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте виброплиту на слишком твердых поверхностях, в противном случае виброплита будет «прыгать», повреждая двигатель и плиту вибратора.

10. Если почва чересчур влажная, дайте ей просохнуть перед обработкой, иначе влага будет склеивать частицы почвы и мешать получению желаемого результата. И наоборот, если почва слишком сухая, то при обработке поднимается пыль. Её следует слегка увлажнить. Это позволит продлить срок службы воздушного фильтра и улучшит получаемый результат.
11. Уплотняемый материал считается достаточно уплотненным, когда Вы начинаете ощущать заметную отдачу. Сколько раз придется обработать поверхность для достижения такого результата, зависит от типа и влажности обрабатываемого материала.

ВНИМАНИЕ!

Всегда следите за качеством поверхности, чтобы предотвратить скольжение и потерю контроля при запуске или эксплуатации виброплиты.

12. При перемещении виброплиты по краю обрабатываемой поверхности, в плотном соприкосновении с поверхностью должно оставаться не менее 2/3 части рабочей площади плиты (Рис. 12).

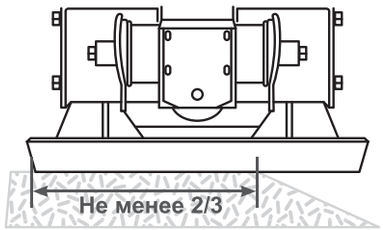


Рис. 12 Расположение виброплиты на краю обрабатываемой поверхности

13. Будьте предельно внимательны при работе на склонах. Максимальный угол наклона не должен превышать 15° (Рис. 13). На максимальных углах наклона следует подниматься задним ходом, чтобы предотвратить опрокидывание виброплиты.

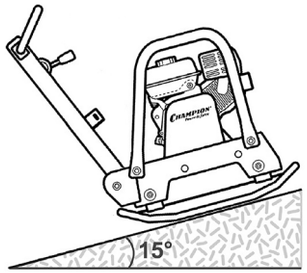


Рис. 13 Максимальный угол наклона виброплиты

ВНИМАНИЕ!

Запрещается работать виброплитой поперек склонов или на склонах с большими углами наклона.

14. При уплотнении горячего асфальта или иных липких смесей, увлажняйте уплотняемый материал, так как водяная пленка предотвращает прилипание материала к рабочей поверхности плиты вибратора.
15. При использовании виброплиты на тротуарной плитке и материалах из натурального камня, установите коврик на рабочую плиту для предотвращения повреждения поверхности материалов.
16. После завершения работы уменьшите обороты двигателя до холостых, при этом центробежная муфта сцепления автоматически выключится, вал вибратора прекратит вращение. После этого, в соответствии с разделом «ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ», заглушите двигатель.

10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВИДЫ РАБОТ И ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Для поддержания высокой эффективности работы виброплиты необходимо периодически проверять её техническое состояние и выполнять необходимые работы по обслуживанию. Регулярное проведение технического обслуживания позволит увеличить срок службы виброплиты. Периодичность технического обслуживания (ТО) и виды выполняемых работ приведены в Таблице 2.

ВНИМАНИЕ!

Заглушите двигатель и дайте ему остыть перед тем, как выполнять какие-либо работы по техническому обслуживанию. Несвоевременное техническое обслуживание или не устранение проблемы перед работой, может стать причиной поломки устройства. Выход из строя устройства по этой причине не будет считаться гарантийным случаем. Всегда выполняйте работы по техническому обслуживанию по графику, указанному в данном руководстве.

ВНИМАНИЕ!

Для выполнения технического обслуживания и ремонта используйте только оригинальные запасные части CHAMPION. Выход из строя устройства при использовании запасных частей, расходных материалов не соответствующих по качеству, а также при использовании не оригинальных запасных частей не подлежит ремонту по гарантии.

ОСТОРОЖНО!

Все работы по техническому обслуживанию выполняйте в защитных перчатках на холодном двигателе.

ВНИМАНИЕ!

График технического обслуживания применим к нормальным рабочим условиям. Если Вы эксплуатируете виброплиту в экстремальных условиях, таких как длительная высокая нагрузка, работа при высоких температурах, при сильной влажности или запыленности, необходимо сократить интервалы между ТО.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В выхлопных газах двигателя содержится окись углерода, поэтому обслуживание следует производить при неработающем двигателе. При необходимости произвести регулировки на работающем двигателе, обеспечьте хорошее проветривание в рабочей зоне.

ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА

ПРИМЕЧАНИЕ!

Рекомендуется производить замену масла на теплом двигателе. Это позволит слить отработанное масло более полно и быстрее.

1. Установите устройство на ровной горизонтальной поверхности.
2. Очистите от загрязнений зону вокруг маслозаливной горловины. Извлеките щуп из маслозаливной горловины и протрите его чистой ветошью (Рис. 14).
3. Выкрутите болт отверстия для слива масла и слейте отработанное масло в подготовленную для этого емкость (Рис. 14).

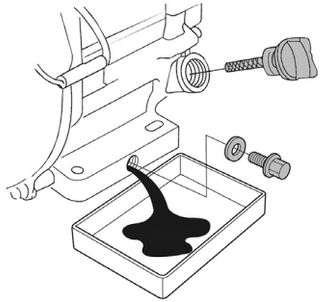


Рис. 14 Замена моторного масла

ТАБЛИЦА 2. Виды работ и сроки технического обслуживания

Виды работ		Сроки работ							
Работа	**Операции**	**Перед работой**	**Каждые 25 часов**	**Каждые 50 часов**	**Каждые 100 часов**	**Каждые 200 часов**	**Каждый год или 300 часов**	**При повреждении**	**При необходимости**
Контрольный осмотр		X					X	X	
Техническое обслуживание двигателя									
Проверка крепежных деталей*	Проверить	X						X	X
	Затянуть	X						X	X
Замена моторного масла*	Проверить уровень	X							
	Заменить	Первые 5 часов	Первые 25 часов	X					
Обслуживание воздушного фильтра*	Проверить	X							
	Очистить			X(1)					
	Заменить				X(1)				X(1)
Обслуживание фильтра топливного бака*	Проверить	X					X		
	Очистить						X		X
	Заменить							X	
Обслуживание топливного бака*	Очистить						X		X
Обслуживание фильтра-отстойника карбюратора*	Промыть				X				X
Регулировка зазоров клапанов	Проверить						X(2)		
	Отрегулировать								X(2)
Обслуживание топливопровода	Проверить	X							
	Заменить							X(2)	
Обслуживание свечи зажигания*	Проверить			X					
	Заменить				X				X
Техническое обслуживание виброплиты									
Проверка крепежных деталей*	Проверить	X							
	Затянуть								X
Проверка/ замена масла* в вибраторе	Проверить уровень	X							
	Заменить			Через первые 50 часов работы		X			

Виды работ		Сроки работ							
Работа	**Операции**	**Перед работой**	**Каждые 25 часов**	**Каждые 50 часов**	**Каждые 100 часов**	**Каждые 200 часов**	**Каждый год или 300 часов**	**При повреждении**	**При необходимости**
Обслуживание ремня привода вибратора*	Проверить		Через первые 25 часов работы	X					
	Заменить								X
Обслуживание муфты сцепления*	Проверить								X(2)
	Заменить								X(2)
Обслуживание гидравлического привода управления вибратором	Проверить	X						X	
	Отремонтировать								X(2)

(*) Данные запчасти и расходные материалы не подлежат замене по гарантии.
(1) Техническое обслуживание должно осуществляться более часто, при работе в пыльных условиях.
(2) Данный вид работ необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре.

4. Залейте рекомендованное масло до необходимого уровня.
5. Закрутите крышку-щуп маслозаливной горловины.

ВНИМАНИЕ!
Своевременно производите замену масла в двигателе. Выход двигателя из строя в результате работы на отработавшем свой ресурс масле не будет являться гарантийным случаем.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

Загрязнение воздушного фильтра может препятствовать проходу воздуха для образования воздушно-топливной смеси. Для предотвращения неисправностей двигателя надо осуществлять регулярное обслуживание воздушного фильтра. При работе в условиях повышенной запыленности воздушный фильтр необходимо обслуживать чаще.

ВНИМАНИЕ!
Запрещается работа двигателя с грязными или поврежденными фильтрующими элементами. Запрещается работа двигателя без фильтрующих элементов. В противном случае, попадание грязи и пыли приведет к быстрому износу и выходу двигателя из строя, что не будет являться гарантийным случаем.

1. Открутите барашковую гайку 1А и снимите крышку 2 воздушного фильтра (Рис. 15).
2. Открутите барашковую гайку 1В и извлеките из корпуса воздушный фильтр 3 в сборе (Рис. 15).
3. Проверьте целостность и чистоту фильтрующих элементов.
   Поролоновый (предварительный) фильтрующий элемент 5 установлен на корпусе бумажного фильтрующего элемента 4 (Рис. 15).

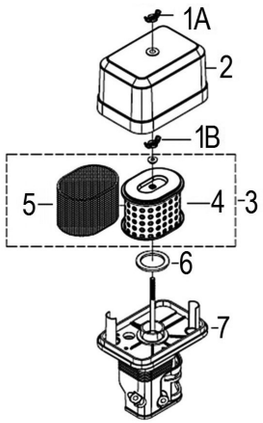


Рис. 15 Обслуживание воздушного фильтра
1. Гайки барашковые 2. Крышка воздушного фильтра
3. Воздушный фильтр 4. Элемент фильтрующий бумажный
5. Элемент фильтрующий поролоновый
7. Кольцо уплотнительное
8. Корпус воздушного фильтра

4. При незначительном загрязнении промойте поролоновый фильтрующий элемент 5 (Рис. 16) теплым мыльным раствором и просушите. Поврежденный или сильно загрязненный поролоновый фильтрующий элемент замените.

ВНИМАНИЕ!
Бумажный фильтрующий элемент не подлежит очистке, необходима его замена. Не продувайте бумажный фильтрующий элемент сжатым воздухом, не промывайте его в бензине и других растворителях.

5. Произведите очистку крышки 2 и корпуса 7 воздушного фильтра (Рис. 15), не допуская попадания пыли и грязи в воздуховод, ведущий к карбюратору.
6. Смочите поролоновый фильтрующий элемент 5 специальным или чистым моторным маслом, перед установкой отожмите излишки масла.
7. Перед установкой воздушного фильтра убедитесь, что уплотнительное кольцо 6 воздушного фильтра находится на месте и не имеет повреждений (Рис. 15).
8. Установку воздушного фильтра произведите в обратной последовательности.

ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация двигателя с грязными или поврежденными фильтрующими элементами, или без фильтрующих элементов приведет к попаданию грязи и пыли в карбюратор и двигатель, что в свою очередь, станет причиной его быстрого износа. Двигатель в этом случае не подлежит ремонту по гарантии.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА

В топливном баке установлены два сетчатых топливных фильтра. Один фильтр устанавливается в заливной горловине топливного бака. Второй фильтр конструктивно объединен со штуцером топливного бака и установлен внутри бака (Рис. 16).

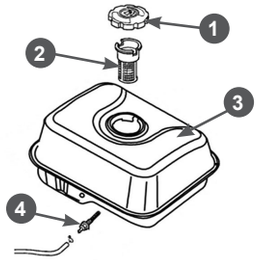


Рис. 16 Топливные фильтры
1. Крышка топливного бака
2. Сетчатый фильтр в горловине топливного бака 3. Топливный бак
4. Штуцер топливного бака с фильтром

Топливный фильтр 2, установленный в горловине бака, проверяйте при каждой заправке бака топливом. При необходимости вынимайте сетчатый фильтр из

бака и производите его очистку (Рис. 17). Регулярно проверяйте целостность сетчатого фильтра, при обнаружении механических повреждений замените сетчатый фильтр.

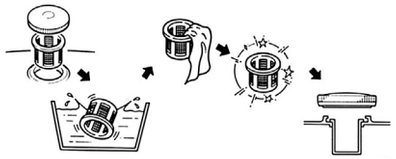


Рис. 17 Обслуживание фильтра топливного бака

Через каждые 300 часов работы необходимо производить очистку топливного бака от грязи и конденсата. Одновременно с очисткой топливного бака необходимо проверять и очищать фильтр 4, установленный внутри бака (Рис. 18). Поврежденный или сильно загрязненный фильтр необходимо заменить.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО БАКА

Перед обслуживанием топливного бака рекомендуется полностью выработать топливо.

1. Открутите гайки и болты крепления топливного бака.
2. Извлеките топливный бак из посадочного места и снимите топливный шланг с выходного штуцера топливного бака.
3. Выкрутите из топливного бака выходной штуцер 4 и произведите его очистку (Рис. 16). Внимательно осмотрите сетчатый фильтр. При обнаружении механических повреждений замените штуцер топливного бака.
4. Промойте топливный бак чистым бензином.
5. Установку топливного бака и фильтров произведите в обратной последовательности.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА-ОТСТОЙНИКА КАРБЮРАТОРА

1. Установите рычаг 3 топливного крана в положение «ЗАКРЫТО» (Рис. 18).
2. Установите под карбюратор подходящую емкость.
3. Открутите болт 1 сливного отверстия и слейте топливо из поплавковой камеры карбюратора (Рис. 20).
4. Открутите стакан 5 отстойника, вылейте из него топливо в заранее подготовленную емкость (Рис. 18).
5. Промойте стакан отстойника.
6. Закрутите стакан отстойника и болт сливного отверстия.

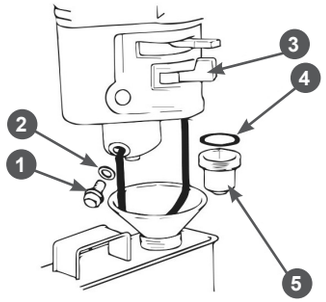


Рис. 18 Обслуживание фильтра-отстойника

1. Болт 2. Шайба 3. Рычаг топливного крана 4. Кольцо уплотнительное 5. Стакан отстойника

ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ

Рекомендованная свеча зажигания NGK-BPR6ES или её аналоги (F7RTC, CHAMPION-RN6YC, BOSCH-WR5DC).

1. Снимите со свечи зажигания колпачок высоковольтного провода и удалите грязь вокруг свечи зажигания (Рис. 19).
2. Открутите свечу зажигания свечным ключом.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не откручивайте свечу, пока двигатель полностью не остыл – существует опасность повреждения резьбовой части головки цилиндра.

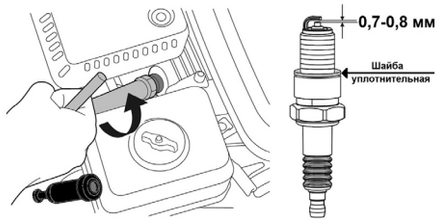


Рис. 19 Обслуживание свечи зажигания

3. Проверьте свечу зажигания, если электроды изношены или повреждена изоляция, замените свечу.
4. Измерьте зазор между электродами свечи зажигания специальным щупом. Зазор должен быть 0,7-0,8 мм (Рис. 19). При необходимости, произведите регулировку зазора.
5. Аккуратно закрутите свечу зажигания руками.
6. После того, как свеча зажигания установлена на место, затяните её свечным ключом.
7. Установите на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода.

ВНИМАНИЕ!

При установке новой свечи зажигания для обеспечения требуемой затяжки, закрутите свечу ключом еще на 1/2 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу. При установке, бывшей в эксплуатации свечи зажигания, для обеспечения требуемой затяжки закрутите свечу ключом еще на 1/4-1/8 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу.

ВНИМАНИЕ!

Свеча зажигания должна быть надежно затянута. Не затянутая должным образом или чрезмерно затянутая свеча зажигания может привести к повреждению двигателя.

РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРОВ КЛАПАНОВ

ВНИМАНИЕ!

Зазоры клапанов необходимо проверять через каждые 300 часов работы.

Зазоры клапанов:

Впускной клапан 0,1± 0,02 мм (холодный двигатель).

Выпускной клапан 0,15 ± 0,02 мм (холодный двигатель).

ВНИМАНИЕ!

Данная операция должна осуществляться в авторизованном сервисном центре.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ВИБРАТОРА

ПРИМЕЧАНИЕ!

С завода виброплита поставляется с вибратором, заправленным маслом.

В вибратор заливается моторное масло SAE30. Полный объем масла в вибраторе составляет 400 мл. Для поддержания вибратора в рабочем состоянии необходимо менять масло в вибраторе строго в соответствии с графиком ТО. Первая замена масла в вибраторе должна быть через первые 50 часов работы виброплиты, последующие замены масла в вибраторе через каждые 200 часов работы виброплиты. Отверстия для заправки масла и контроля уровня масла в вибраторе находятся с левой стороны вибратора (смотреть по ходу движения) (Рис. 20).

ПРИМЕЧАНИЕ!

Масло в вибраторе лучше менять, пока вибратор не остыл после работы. Масло в этом случае сольется более полно и быстрее.

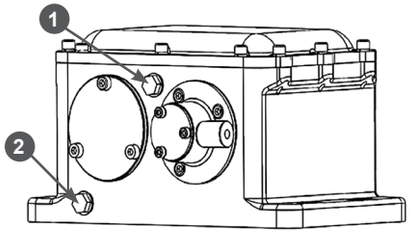


Рис. 20 Замена масла в вибраторе
1. Пробка заливного отверстия
2. Пробка контрольного отверстия

Порядок замены масла в вибраторе:

ОСТОРОЖНО!
Данную операцию необходимо выполнять с помощником.

1. Установите виброплиту на ровную горизонтальную поверхность.
2. Очистите зону вокруг пробок заливного и контрольного отверстий (Рис. 20).
3. Наклоните виброплиту в сторону контрольного отверстия. Это необходимо сделать для того, чтобы иметь возможность максимально удалить все твердые частицы, которые могут быть в масле.
4. Открутите пробку 1 заливного отверстия.
5. Открутите пробку 2 контрольного отверстия и слейте масло через контрольное отверстие в подготовленную для этого емкость (Рис. 20). Внимательно осмотрите слитое масло на предмет наличия в нем металлических частиц.
6. Верните виброплиту в горизонтальное положение.
7. С помощью воронки со шлангом через заливное отверстие заливайте в вибратор масло до тех пор, пока оно не начнет вытекать через контрольное отверстие (Рис. 21).

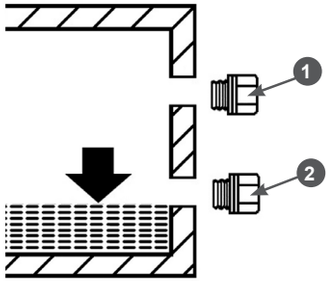


Рис. 21 Уровень масла в вибраторе
1. Пробка заливного отверстия
2. Пробка контрольного отверстия

7. Закрутите пробку 2 контрольного отверстия (Рис. 21).
8. Закрутите пробку 1 заливного отверстия (Рис. 21).

ОБСЛУЖИВАНИЕ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО ПРИВОДА УПРАВЛЕНИЯ ВИБРАТОРОМ

Перед каждым использованием виброплиты необходимо проверить надежность крепления узлов и надежность соединений гидравлического привода. Визуальным осмотром убедитесь в отсутствии повреждений шланга, а также в отсутствии протечек масла через резьбовые соединения и уплотнения.

Масло в гидравлическом приводе управления вибратором не требует замены и рассчитано на весь срок службы виброплиты.

В том случае, если гидравлический привод управления вибратором подвергался ремонту и, масло из системы гидравлического привода было слито, после ремонта необходимо залить в систему около 200 мл специального гидравлического масла. Рекомендуемое масло Shell Tellus S2 M 46 или его аналоги.

Пробка 1 отверстия для заправки масла в систему гидравлического привода управления вибратором находится сзади сверху на стойке рукоятки управления (Рис. 22).

Рис. 22 Пробка отверстия для заправки масла в систему гидравлического привода
1. Пробка

Пробка 1 для удаления воздуха из системы гидравлического привода находится на вибраторе (Рис. 23).

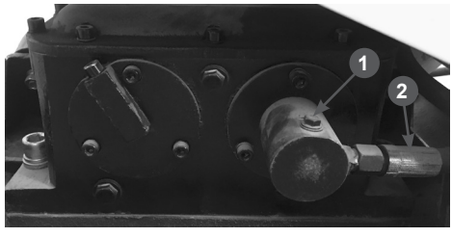


Рис. 23 Пробка для удаления воздуха из системы гидравлического привода
1. Пробка для удаления воздуха из системы гидравлического привода
2. Шланг системы гидравлического привода

ОБСЛУЖИВАНИЕ РЕМНЯ ПРИВОДА ВИБРАТОРА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Никогда не пытайтесь проверить клиновой ремень при работающем двигателе.

В случае попадания рук между клиновым ремнем, шкивом вала вибратора и сцеплением возможны серьезные травмы. Всегда используйте защитные перчатки.

ПРИМЕЧАНИЕ!
На новой виброплите или после установки нового ремня проверьте натяжение ремня после первых 25 часов работы.

Ремень привода вибратора необходимо проверять через каждые 50 часов работы.

Проверка клинового ремня:

1. Открутите болты крепления и снимите защитный кожух 1 ремня, чтобы получить доступ к ремню (Рис. 2).
2. Проверьте состояние ремня. Если ремень протерт, надорван или заметны иные повреждения, он должен быть незамедлительно заменен.
3. Проверьте натяжение ремня. Правильно натянутый ремень при сильном нажатии пальцем должен прогибаться примерно на 10-15 мм (Рис. 24).

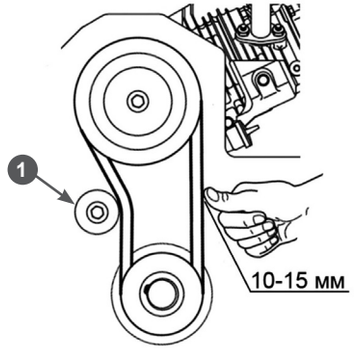


Рис. 24 Проверка натяжения ремня привода вибратора
1. Ролик натяжения ремня

РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ РЕМНЯ

Натяжение ремня 1 привода вибратора регулируется роликом 2 натяжения ремня (Рис. 25).

Для регулировки натяжения ремня:

1. Ослабьте на несколько оборотов болт 3 крепления ролика 2 натяжения ремня, и сдвиньте ролик по направляющему пазу в нужную сторону. Затяните болт 3 крепления ролика натяжения ремня.

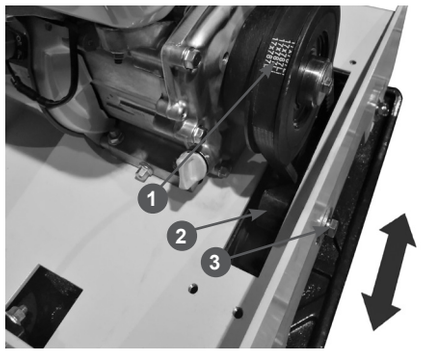


Рис. 25 Регулировка натяжения ремня
1. Ремень привода вибратора
2. Ролик натяжения ремня
3. Болт крепления ролика

2. Убедитесь, что натяжение ремня соответствует требуемому. При необходимости, повторите процедуру регулировки натяжения ремня.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Ослабленный или изношенный ремень уменьшает эффективность передачи мощности, что снижает качество уплотнения материала и уменьшает срок службы самого ремня. Слишком большое натяжение ремня приводит к его преждевременному износу, а также увеличивает нагрузку на подшипники коленчатого вала двигателя и подшипники вала вибратора, что также приводит к преждевременному выходу их из строя.

3. Установите на место кожух защитный ремня привода вибратора.

ЗАМЕНА РЕМНЯ ПРИВОДА ВИБРАТОРА

Для замены ремня:

1. Открутите болты крепления и снимите защитный кожух ремня.
2. Открутите болт крепления ролика натяжения ремня и снимите ролик с рамы виброплиты.
3. Снимите ремень со шкивов вала вибратора и муфты сцепления.
4. Наденьте на шкивы вибратора и муфты сцепления новый ремень.
5. Установите на место ролик натяжения ремня.
6. Отрегулируйте натяжение ремня привода вибратора.
7. Установите на место кожух защитный ремня привода вибратора.

ОБСЛУЖИВАНИЕ МУФТЫ СЦЕПЛЕНИЯ

В процессе эксплуатации виброплиты происходит постепенный износ фрикционных накладок и внутренней поверхности внешнего барабана центробежной муфты сцепления. В случае значительного износа накладок и внутренней поверхности внешнего барабана сцепления происходит проскальзывание муфты сцепления и ухудшается производительность виброплиты.

Для проверки состояния центробежной муфты сцепления необходимо снять муфту сцепления с вала двигателя.

Для проверки состояния и замены центробежной муфты сцепления рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр CHAMPION.

11. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

ХРАНЕНИЕ

Назначенный срок хранения 5 лет. По истечении срока хранения устройство направляется в авторизованный сервисный центр для принятия решения об установлении новых сроков хранения и службы, или утилизации.

Устройство следует хранить в сухом, не запыленном помещении. При хранении должна быть обеспечена защита устройства от атмосферных осадков. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается. Устройство во время хранения должно быть недоступно для детей. Если предполагается, что виброплита не будет эксплуатироваться длительное время, то необходимо выполнить специальные мероприятия по консервации.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Все работы по консервации проводятся на холодном двигателе.

1. Слейте топливо из топливного бака и карбюратора.
2. При необходимости замените масло в двигателе.
3. Открутите свечу зажигания и залейте в цилиндр двигателя примерно одну столовую ложку чистого моторного масла. Медленно проверните коленчатый вал двигателя ручным стартером несколько раз, чтобы масло растеклось по трущимся поверхностям цилиндра и поршня, затем закрутите свечу зажигания руками и затяните свечным ключом. Проверните вал двигателя с помощью ручного стартера до тех пор, пока не почувствуете сопротивление (клапаны в этом положении закрыты).
4. Очистите ребра цилиндра от загрязнений.
5. Обработайте все поврежденные места, и покройте участки, которые могут заржаветь, тонким слоем масла.
6. Смажьте рычаги и тросы управления универсальной смазкой CHAMPION EP-0.
7. Накройте виброплиту плотным материалом, который надежно защитит ее от пыли.

ВНИМАНИЕ!

Бензин окисляется, и портится во время хранения. Старое топливо оставляет смолистые отложения, которые загрязняют топливную систему и могут быть причиной выхода двигателя из строя.

Гарантия не распространяется на повреждения топливной системы или двигателя, вызванные пренебрежительной подготовкой к хранению.

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПОСЛЕ ХРАНЕНИЯ

Обязательно проведите предварительный осмотр виброплиты. Проверьте соединение движущихся частей, отсутствие поломок деталей, которые влияют на работу виброплиты. Если виброплита имеет повреждения, устраните их перед эксплуатацией.

Если топливо было слито во время подготовки к хранению, заполните топливный бак двигателя свежим бензином. Если Вы храните канистру с бензином для дозаправки, убедитесь, что она содержит свежий бензин.

Если цилиндр был покрыт маслом во время подготовки к хранению, двигатель после запуска может немного дымить. Это нормально.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Устройство можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.

Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.

Условия транспортирования устройства при воздействии климатических факторов:

— температура окружающего воздуха от минус 40 до плюс 40°С;

— относительная влажность воздуха не более 80 %.

Перемещение виброплиты на значительное расстояние к новому участку работы осуществляется только грузовым транспортом. Погрузочно-разгрузочные работы должны осуществляться только с использованием подъемных устройств. Перед началом погрузочно-разгрузочных работ рекомендуется перевести стойку рукоятки управления в транспортное положение и зафиксировать стойку фиксатором 6 (Рис. 1).

Точка зацепа крюка подъемного устройства показана на Рис. 26.

Перед транспортированием рекомендуется слить масло из картера двигателя и бензин из топливного бака. Если виброплита работала, дайте двигателю остыть в течение, хотя бы 15 минут, прежде чем загружать виброплиту в транспортное средство. Горячий двигатель и выхлопная система могут воспламенить некоторые материалы. Установите топливный кран в положение «ЗАКРЫТО».

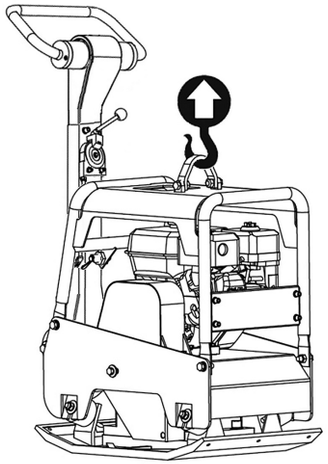


Рис. 26 Точка зацепа крюка подъемного устройства

При транспортировании необходимо зафиксировать виброплиту в горизонтальной плоскости таким образом, чтобы снизить вероятность проливания топлива и масла.

Для перемещения виброплиты к новому участку работы на небольшое расстояние установите транспортировочную тележку (Рис. 27).

Рис. 27 Использование транспортировочной тележки

РЕАЛИЗАЦИЯ

Реализация устройства осуществляется в соответствии с законами государственного регулирования торговой деятельности в стране, правилами реализации товаров в предприятиях, а также иными подзаконными нормативными правовыми актами в стране, где реализуется устройство.

УТИЛИЗАЦИЯ

Срок службы устройства составляет 5 лет при условии выполнения всех требований данного руководства по эксплуатации. По окончании срока службы утилизация устройства должна производиться в соответствии с нормами, действующими в стране, где эксплуатируется устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором. Для утилизации устройства обратитесь в специализированные пункты переработки вторичного сырья.

12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ

Возможная причина	*Метод устранения*
Двигатель не запускается	
Пустой топливный бак	Залейте топливо в топливный бак
Не поступает топливо в карбюратор	Откройте топливный кран
Некачественное или старое топливо	Замените топливо
Выключатель зажигания в положении OFF (Выкл.)	Установите Выключатель зажигания в положение ON (Вкл.)
Воздушная заслонка карбюратора открыта	Закройте воздушную заслонку для запуска
Неисправна свеча зажигания	Замените свечу зажигания
Двигатель останавливается	
Закончилось топливо	Залейте топливо в топливный бак
Засорен воздушный фильтр	Замените фильтр
Неправильная работа карбюратора	Отрегулируйте или замените карбюратор*
Неисправна свеча зажигания	Замените свечу зажигания
Двигатель не развивает мощности	
Неправильное положение рычагов управления	Установите рычаг управления воздушной заслонкой двигателя в положение «ОТКРЫТО». Установите рычаг газа в положение максимальных оборотов двигателя
Засорен воздушный фильтр	Замените фильтр
Износ поршневых колец	Замените поршневые кольца *
Неправильная работа карбюратора	Отрегулируйте* или замените*
Двигатель дымит, выхлопные газы голубого цвета	
Увеличенный зазор между стержнем клапана и направляющей втулкой	Замените изношенные детали*
Предельный износ поршня, цилиндра	Замените изношенные детали*
Предельный износ поршневых колец	Замените кольца*
Повышенный уровень масла в картере	Слейте излишки масла из картера
Двигатель дымит, выхлопные газы черного цвета	
Перегрузка двигателя	Уменьшите нагрузку на двигатель
Засорен воздушный фильтр	Замените фильтр
Повышенный расход масла	
Увеличенный зазор между стержнем клапана и направляющей втулкой	Замените изношенные детали*
Износ цилиндропоршневой группы	Замените изношенные детали *
Засорен воздушный фильтр	Замените фильтр*
Износ маслосъемного колпачка	Замените маслосъёмный колпачок*
В картере увеличивается уровень масла, бензин в масле	
Топливный кран постоянно открыт	После остановки двигателя всегда закрывайте топливный кран. Замените масло в двигателе

Возможная причина	*Метод устранения*
Неустойчивая работа двигателя	
Неправильные зазоры клапанов	Проверьте и отрегулируйте*
Неисправность регулятора оборотов	Найдите и устраните причину*
Неправильная работа карбюратора, либо его засорение	Отрегулируйте, прочистите*
Стук в головке цилиндра	
Зазоры клапанов увеличены	Отрегулируйте зазоры, при большом износе замените изношенные детали*
Увеличенный зазор между шатуном и поршневым пальцем	Замените изношенные детали*
Посторонний шум	
Внутренние повреждения двигателя	Произведите ремонт двигателя*

НЕИСПРАВНОСТИ ВИБРАТОРА

Возможная причина	*Метод устранения*
Скорость перемещения слишком низкая, вибрация слабая	
Малая частота вращения двигателя	Установите максимальную частоту вращения двигателя
Проскальзывает сцепление	Проверьте или замените сцепление*
Проскальзывает ремень привода вибратора	Отрегулируйте натяжение ремня или замените ремень
Внутренняя неисправность вибратора	Произведите ремонт вибратора*
Не работает реверс	
В системе гидравлического привода управления вибратором недостаточно масла	Визуальным осмотром убедитесь в отсутствии утечек масла. Залейте масло в систему гидравлического привода, удалите из системы воздух*
В системе гидравлического привода управления вибратором воздух	Визуальным осмотром убедитесь в отсутствии утечек масла. Удалите из системы воздух*
Неисправность системы гидравлического привода управления вибратором	Произведите ремонт*
Внутренняя неисправность вибратора	Произведите ремонт вибратора*
Посторонний шум	
Внутренняя неисправность вибратора	Произведите ремонт вибратора*

(*) Указанные работы необходимо выполнять только в авторизованном сервисном центре.

Если неисправность своими силами устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

При возникновении других неисправностей, не указанных в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Виброплита предназначена для профессионального (коммерческого) использования.

Гарантийный срок эксплуатации при профессиональном (коммерческом) использовании составляет 3 месяца со дня передачи устройства покупателю.

Гарантийный срок эксплуатации устройства составляет 12 месяцев со дня передачи устройства покупателю при любительском использовании*.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Любительское использование устройства подразумевает использование для личных (бытовых) нужд не более 200 часов в год.

Претензии по качеству принимаются только при условии, что обнаруженные недостатки и рекламация заявлены в течение гарантийного срока, установленного на устройство.

Претензии по комплектности и внешнему виду товара после передачи товара Покупателю не принимаются.

Для гарантийного обслуживания устройство предоставляется в сервисный центр:

- **в полной комплектации (в полностью собранном состоянии);**
- **с остатком топлива в топливном баке не менее 1/3 от общего объёма бака;**
- **в чистом виде.**

При несоблюдении этих требований сервисный центр имеет право отказать вам в гарантийном обслуживании.

В течение гарантийного срока рекомендуется проходить техническое обслуживание устройства (услуги платные).

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

1. На устройство, у которого серийный номер неразборчив или удален.
2. На устройство, эксплуатировавшееся с нарушением требований руководства по эксплуатации, в том числе, если использовались не рекомендованные заводом-изготовителем расходные материалы.
3. На устройство, которое вышло из строя в результате естественного износа из-за интенсивного использования.
4. На устройство с повреждениями, возникшими вследствие эксплуатации с не устранёнными перед работой неисправностями (в том числе с незатянутыми элементами крепления) и/или самостоятельно произведенными конструктивными изменениями.
5. На устройство с повреждениями, возникшими вследствие технического обслуживания, ремонта лицами или организациями, не имеющими соответствующих полномочий, а также использования при ремонте и техническом обслуживании неоригинальных запасных частей.
6. На устройство с повреждениями, вызванными внешними механическими, термическими, химическими воздействиями, небрежным обращением, стихийными бедствиями, а также замерзанием жидкости внутри устройства.
7. На устройство с повреждениями, вызванными попаданием внутрь устройства, а также в рабочие органы устройства посторонних предметов, жидкостей, а также засорением вентиляционных отверстий.
8. На устройство с повреждениями, возникшими из-за самостоятельного ремонта или разборки.
9. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за использования топлива, не соответствующего государственным стандартам качества.
10. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за: использования загрязненного или старого (хранившегося более 3 месяцев) топлива; использования топлива, хранившегося в таре, не предназначенной специально для хранения горюче смазочных материалов; использования любых других видов топлива, кроме указанного в руководстве по эксплуатации.
11. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за пренебрежительной подготовки к хранению (оставление бензина или топливной смеси в топливной системе двигателя на длительный срок (более 30 дней)).
12. На неисправности и повреждения двухтактного двигателя, возникшие из-за: использования несоответствующего типа масла; работы на топливной смеси с неправильным соотношением масло-бензин.
13. На неисправности и повреждения четырехтактного двигателя, возникшие из-за: эксплуатации без масла в картере двигателя, с недостаточным количеством масла в картере двигателя; использования масла, не соответствующего температуре окружающей среды; несвоевременной замены масла (несоблюдения графика технического обслуживания).
14. На неисправности и повреждения (в том числе на повреждения (задиры) цилиндропоршневой группы 2х-тактного двигателя), возникшие из-за регулярной и длительной (более 5 минут) работы двигателя на холостых или пониженных оборотах, или без нагрузки/с недостаточной нагрузкой.
15. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за применения таких средств для облегчения запуска, как «Пусковая аэрозоль», «Холодный старт», «Быстрый старт» и им подобных.
16. На неисправности и повреждения двигателя, возникшие из-за: загрязнения ребер охлаждения цилиндра, масляного радиатора двигателя; блокирования отверстий на кожухе маховика и ручном стартере двигателя; по иным причинам, затрудняющим нормальный теплообмен двигателя с окружающей средой.
17. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за использования свечи зажигания, отличной по своим параметрам от рекомендованной руководством по эксплуатации.
18. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за неправильной подготовки воздушного фильтра к работе или неправильной сборки воздушного фильтра пользователем.
19. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими при эксплуатации с грязными или поврежденными фильтрующими элементами воздушного или топливного фильтра, или без фильтрующих элементов.
20. На детали и узлы устройства: центробежное сцепление и его составляющие; вибратор и его составляющие, включая стопорные кольца, пробки, сальники, прокладки, уплотнительные кольца, подшипники, приводные шестерни и составляющие механизма переключения реверса; рабочую плиту виброплиты, подошву вибротрамбовки; приводные ремни, шкивы; защитную раму; транспортировочную тележку, её составляющие и детали крепления; резиновый коврик; резиновые амортизаторы, резиновые упоры/буферы и другие резиновые детали системы снижения вибрации; пластиковые барашковые гайки рукояток; рычаги газа и реверса; тросы; бак для воды, его составляющие и составляющие системы орошения.
21. На детали и узлы двигателя: свечи, фильтры, карбюраторы, выключатели, детали стартерной группы (в т. ч. электрического стартера), резинотехнические изделия.

ВНИМАНИЕ!

Гарантийные обязательства компании CHAMPION не распространяются на двигатели компании HONDA. Для двигателей компании HONDA действует ограниченная гарантия производителя. Для проведения гарантийного обслуживания двигателя обратитесь к дилеру компании HONDA. Найти ближайшего можно с помощью карты поиска дилеров на вебсайте www.honda-engines-eu.com/ru/service-network. Покупателю необходимо связаться с дилером компании HONDA и предоставить устройство для осмотра и проверки.

(*) Гарантийные сроки и условия гарантии могут быть изменены без предварительного уведомления. Актуальная информация о гарантийных обязательствах приведена на сайте www.championtool.ru

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

06.2023

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОМПЛЕКТНОСТЬ, КОНСТРУКЦИЮ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ И УЗЛОВ, НЕ УХУДШАЮЩИЕ КАЧЕСТВО ИЗДЕЛИЯ. ПОСЛЕ ПРОЧТЕНИЯ РУКОВОДСТВА СОХРАНИТЕ ЕГО В ДОСТУПНОМ И НАДЕЖНОМ МЕСТЕ*.

Адреса сервисных центров в вашем регионе вы можете найти на сайте

WWW.CHAMPIONTOOL.RU

Импортёр: ООО «Ладога»
Адрес: 194292, г. Санкт-Петербург, ул. Домостроительная, д. 14, литер А, пом. 428

Производитель: Wuxi Chuangneng Machinery Manufacturing Co., Ltd.
Адрес: Китай, Miaotangqiao village, Qianqiao Town, Huishan District, Wuxi City, Jiangsu, China
Тел.: +86 510 8329 3086

** С последней версией руководства по эксплуатации можно ознакомиться на сайте* **www.championtool.ru.**